VERORDENING (EEG) Nr. 1592/81 VAN DE COMMISSIE

van 15 juni 1981

tot wijziging van enkele verordeningen betreffende het gemeenschappelijk landbouwbeleid ten gevolge van de intrekking van Verordening (EEG) nr. 1380/75 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de monetaire compenserende bedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, en met name op artikel 10, lid 3, en op artikel 28,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1187/81 (3), en met name op artikel 16, lid 6, artikel 23 en artikel 24, alsmede op de overeenkomstige bepalingen van de overige verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten voor landbouwprodukten,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1371/81 van de Commissie van 19 mei 1981 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de monetaire compenserende bedragen (4) hoofdzakelijk de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1380/75 van de Commissie (5) inzake invoer en uitvoer worden overgenomen, waarbij deze worden aangepast op grond van de opgedane ervaring; dat derhalve Verordening (EEG) nr. 1624/76 van de Commissie van 2 juli 1976 houdende bijzondere voorschriften inzake de betaling van de steun voor magere-melkpoeder dat gedenatureerd of tot mengvoeder verwerkt wordt op het grondgebied van een andere Lid-Staat (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3474/80 (7), en Verordening (EEG) nr. 476/79 van de Commissie van 9 maart 1979 houdende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de subsidie voor leveringen van voedergranen aan Italië en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 446/69 (8), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1134/81 (9), waarin naar de ingetrokken verordeningen wordt verwezen, moeten worden aangepast;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van alle betrokken Comité's van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In artikel 4, lid 2, punt 2, van Verordening (EEG) nr. 476/79 worden de vermeldingen als volgt gelezen:

„— Bestemd voor invoer in Italië. Subsidie toe te kennen door de Lid-Staat van herkomst (Verordening (EEG) nr. 476/79),

— Til indførsel i Italien. Tilskudet betales af udførselsmedlemsstaten (forordning (EØF) nr. 476/79),

— Zur Einfuhr nach Italien. Die Subvention ist von dem Herkunftsmitgliedstaat zu gewähren (Verordnung (EWG) Nr. 476/79),

— Πρός εἰσαγωγή στήν Ἰταλία. Ἡ ἐπιδότηση χορηγεῖται ἀπό τό Κράτος μέλος προελεύσεως (κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 476/79),

— For import into Italy. Subsidy to be granted by Member State of consignment (Regulation (EEC) No 476/79),

— Destiné à l'importation en Italie. Subvention à octroyer par l'État membre de provenance (règlement (CEE) n° 476/79),

— Destinato all'importazione in Italia. La sovvenzione sarà concessa dallo Stato membro di provenienza (regolamento (CEE) n. 476/79)".

2. Artikel 2, lid 2 bis, van Verordening (EEG) nr. 1624/76 en artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 476/79 worden gelezen:

„De in lid 2 bedoelde vermeldingen worden op het in artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1371/81 bedoelde controle-exemplaar aangebracht ingeval dat artikel 15 wordt toegepast.".

3. Artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 476/79 wordt gelezen:

„*Artikel 5*

Artikel 1, lid 2, sub b), artikel 5, lid 1, artikel 15, lid 5, en artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1371/81 zijn van toepassing.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1981.

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(3) PB nr. L 121 van 5. 5. 1981, blz. 1.
(4) PB nr. L 138 van 25. 5. 1981, blz. 1.
(5) PB nr. L 139 van 30. 5. 1975, blz. 37.
(6) PB nr. L 180 van 16. 7. 1976, blz. 9.
(7) PB nr. L 363 van 31. 12. 1980, blz. 50.
(8) PB nr. L 59 van 10. 3. 1979, blz. 19.
(9) PB nr. L 118 van 30. 4. 1981, blz. 35.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 juni 1981.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Gaston THORN